

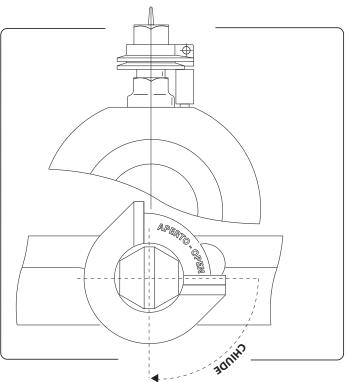
## **MOZZO A FRECCIA**

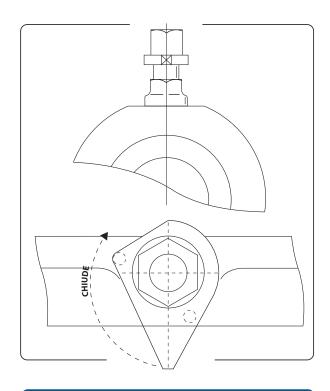
Dispositivo semplice di manovra in ottone stampato: la freccia indica la posizione in cui si trova la farfalla. L'esagono è di dimensioni diverse a secondo della luce della valvola.

Diamo di seguito un prospetto delle diverse chiavi e del loro normale campo di applicazione.

\*i materiali di cui è composta la valvola possono essere variati su richiesta

CH. ESAGONO	LUCE VALVOLA mm.
19	25 - 37
24	52 - 77 - 100 - 125
30	DIAMETRO SUPERIORE





## **MOZZO PER LUCCHETTAGGIO**

Dispositivo composto da due parti in ottone stampato: la parte inferiore è fissata al corpo della valvola e porta in rilievo le diciture di "APERTO" e "CHIUSO". E'provvista inoltre di un fermo fisso forato. La parte superiore è calettata sull'albero di manovra: sulla sommità l'indicatore di posizione della lente; nel centro l'esagonoper la manovra; infine i due fermi forati, che nelle posizioni di "APERTO" e di "CHIUSO" combinano con il fermo della parte inferiore, permettendo così la lucchettatura della valvola. Il riquadro mancante della parte superiore permette inoltre la lettura delle diciture in ognuna delle due posizioni. Le diciture, normalmente in lingua italiana e inglese, possono essere a richiesta.

\*i materiali di cui è composta la valvola possono essere variati su richiesta

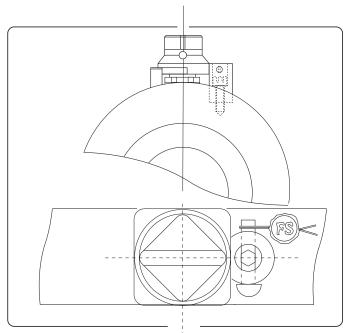
CH. ESAGONO	LUCE VALVOLA mm.
17	25 - 37 - 52
24	52 - 77 - 100 - 125
30	DIAMETRO SUPERIORE

## **MOZZO PER LUCCHETTAGGIO TIPO FS**

Dispositivo composto da due parti in ottone stampato: la parte inferiore è fissata al corpo della valvola e porta in rilievo le diciture di "APERTO" e "CHIUSO". E'provvista inoltre di un fermo fisso forato. La parte superiore è calettata sull'albero di manovra: sulla sommità l'indicatore di posizione della lente; nel centro l'esagono per la manovra; infine i due fermi forati, che nelle posizioni di "APERTO" e di "CHIUSO" combinano con il fermo della parte inferiore, permettendo così la lucchettatura della valvola.

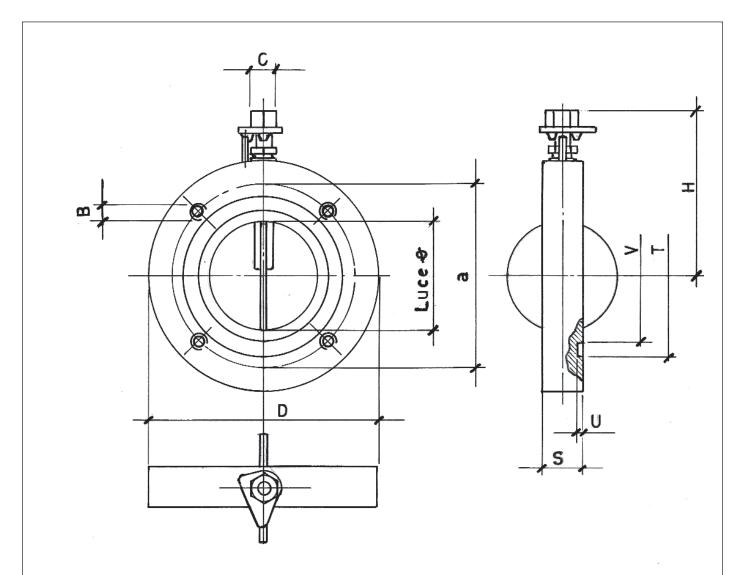
\*i materiali di cui è composta la valvola possono essere variati su richiesta

CH. QUADRA	LUCE VALVOLA mm.
17	25 - 37 - 52
24	52 - 77 - 100 - 125
30	DIAMETRO SUPERIORE





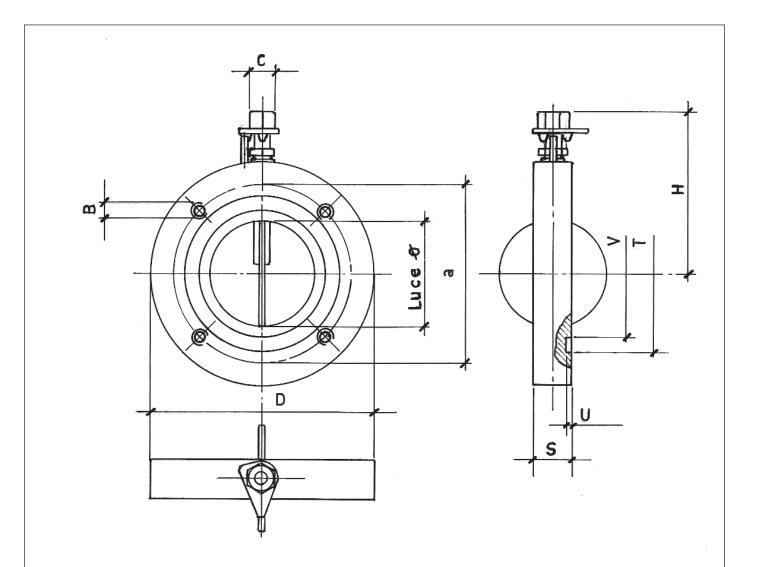
- **II** Valvola a farfalla per relè a gas
- **EN** Butterfly valve for gas relay
- FR Vanne papillon pour relais à gaz
- DE Drosselklappe für Gas-Relais
- ES Válvula de mariposa para la retransmisión de gas



Tip o	Luce Ø	a	D	f	N° fori	В	С		S	T	U	٧	Н	guarniz.
7"	25	85	115	<b>→</b> n+	4	M12	19		25	60	3	50	83	60 <b>-</b> 50×4
2"	52	125	165	Į	4	MIS	24		35	90	3	70	114	90×70×4
3"	77	160	200	,	4	M16	24		35	106	3	88	142	106×88×4
4"	100	180	220		8	M16	24		35	138	3	115	153	138×115×4



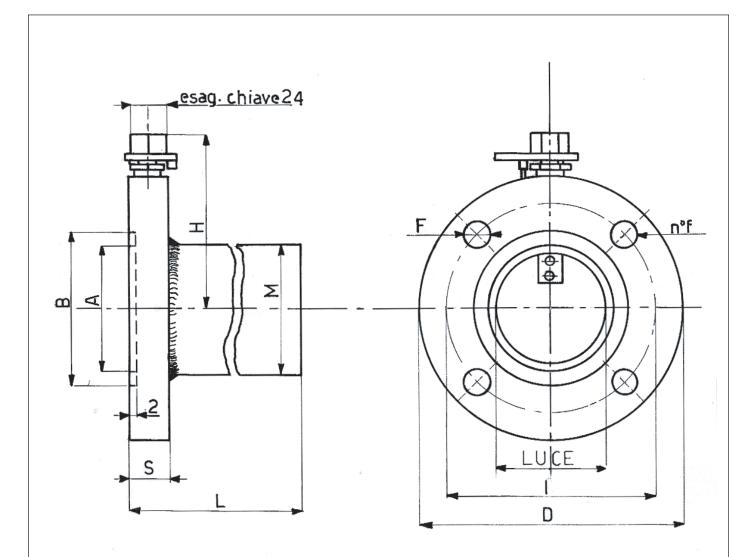
- **II** Valvola a farfalla per relè a gas
- **EN** Butterfly valve for gas relay
- FR Vanne papillon pour relais à gaz
- **DE** Drosselklappe für Gas-Relais
- ES Válvula de mariposa para la retransmisión de gas



Tipo	Luce	à	D	f	Nº fori	В	С		S	Т	U	٧	Н	guarniz.
122	25	75	100	SMEL	4	мю	19		25	60	3	50	75	60×50×4
11/2"	37	75	100		4	M10	19		25	60	3	50	 75	60~50×4
2"	52	110	140	page 100 from	4	M12	24		35	90	3	70	104	90×70×4
3"	77	150	190	pport/lip	4	M16	24		35	106	3	88	142	106×88×4
4"	100	170	210	dizyahin.	4	M16	24		35	138	3	115	153	138×115×4
4"	100	170	210		8	M16	24		<b>3</b> 5	138	3	115	15 <b>3</b>	1384154



- II Valvola lenticolare con tubo da saldare al cassone
- EN Lenticular valve tube to be welded to dump
- Tube du clapet de valve lenticulaire à souder à décharge
- DE Lenticular-Ventil Rohr verschweißt werden dump
- ES Tubo de la válvula lenticular a soldar para volcar



DN	luce	<b>A</b> *	B *	L*	D	S	F	n f	Н		М	peso
3"	77				190	28	18	4	125	150	88,9 × 4,85	7 ~
4"	100				210	28	18	8	135	170	114,3 × 4,05	8 ~
5"	125				240	30	18	8	155	200	139,7 × 5,4	13 ~

(\*)AeB a richiesta (\*)L da stabilire

Materiale: acciaio Tubo: Aq. 45 UNI 663



- Accessori per altissime pressioni
- **EN** High Pressure Accessories
- FR Accessoires haute pression
- DE Hochdruck-Zubehör
- ES Accesorios de alta presión

